صادرة عن محكمة حقوق بداية عمان

الى بركات عبد الرحمن سلامه قطيشات :

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بدية عمان يوم الثلاثاء الواقع ٢٩٧٩/٣/ الساعة الثالثة والنصف صباحاً للنظر؛ الدعوى التي اقامها عليك عطوفة النائب العام بالإضافة لوظيفته :

منكسرات جلسب

يتتمني حضور الاشتخاص التالية استباؤهم في الوقت الممين لرؤية الدماوى المقامة مليهم غان لم يحضروا تجري مليهم الاحكام المنصوصة في التون امسول المحاكمات الجزائية

نسوح الجويمية	الساعة	التاريخ	المحكمة	الاسم
جزائية	۹ صباحاً	1949/4/2	صلح جزاء عمان	همد محمود حمدان
)	, }	444/4/44	, [محمد حسن علي زيدان
ť	,	444/4/47	,	حسين رفاعي حسين
,	,	444/4/44	,]	طلعت عیسی خمیس
حبحه	,	444/4/47	صلح الزرقاء	محمود حسين هند ي
شك	D	974/4/47	o l	يحمد عساف الخطيب
الاحتيال	و	444/4/44	, ,	صائل نمر رشید
- الاحتيال واعطاءشكبدون رصه	,	444/4/44	,	ابراهيم احمد شهاب
ســـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	,	444/4/41	, ,	فريد هبد العزيز
ء۔ شك بدون رصيد	,	444/4/	, ,	نظمي احمد علان
الفرار من الحفظ القانونې	,	444/4/2	صلحجز اءالسلط	سالم احمد عيسي الجاهوره
الشروع بالسرقةوالشعوذه	, i	444/4/•	صلحالز ارالجنوبي	مىليان عبد الله الدميري
وي . التهريب	,	944/8/11	الجمارك البدائية	مرزوق احمد عبد الرحمن الشوبكي
1	1 ,	4/4/4/4	,	صلاح محمد ابراهيم الجبور
الجزاء	۹ صباحا	1949/4/4	صلح جزاء عمان	
n	۹ صباحا	1949/4/4	_	جورج عبده مسعود می ترا
جزاليه	۹ صباحا	1979/4/1	4	محمد نحاس الشعنان فالد مذهب التداري
لتسبب يالايذاء	۹ صباحا ا	1979/4/2	صلح جزاء معان	ابشيتان فالح مضحي التوايهه

المناكة الاردنية المناشعة

عمان : الحميس ٢ ربيع الثاني سنة ١٣٩٩ ه. الموافيق ١ آذار سنة ١٩٧٩ م. العسدد ٤٤ ٢٨

الفهرس

صفحة		
{ • •	قانون تصديق اتفاقية القرض المقدم من الصندوق الحاص لمنظمة البلدان المصدرة للنفط (اوبيك).	قانون مؤقت رقم (۱۰) لسنة ۱۹۷۹
113	فانون معدل لتمانون الخدمات البريدية	1979 4: / 11 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
٠١3	قاندن ولمحقر بقانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٧٧	قانون مؤقت رقم (۱۱) لسنة ۱۹۷۹
£7 ·	نطام تشكيلاتالوزاراتوالدوائر الحكومية للسنة المائية ١٩٧٩ نطام تشكيلاتالوزاراتوالدوائر	قانون مؤقت رقم (۱۲) لسنة ۱۹۷۹
173	نظام التنظيم الاداري لوزارة الزراعة	نظـــام رقــم (۲۰) لسنة ۱۹۷۹
٤٧،	الما الما الله الماشمة	نظـــام رقــم (۲۱) لسنة ۱۹۷۹
٤ ٧١	رج المماكمة أد رفعية المساء نطع و لو از مالسيار ات بنسب موحادة	تعلیات خاصة بمعالجة افراد الامن العام خار نعلیات تحدید اجور ومصاریف استیراد ة

بطبعة القوات المسلحة الاردنيية

نى السين للفعل ملك المملك للعوال يرافي ثمير

بمقتضى الفقرة (۱) للمادة ۹۶ من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ۲۹/۱/۳۱

نصادق ـــ بمقتضى المادة ٣١ من الدستور ــ على القانون المؤقت الآتي ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيد المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : ـــ

فانونمؤقت رقم (۱۰) لسنة ۱۹۷۹

قانون تصديق اتفاقية القرض المقدم من الصندوق الخاص لمنظمة البلدان المصدرة للنفط (اوبيك)

بقيمة (٧) ملايين دولار لمشروع البوتاس لسنة ١٩٧٩ .

المادة ١ – يسمى هذا القانون (قانون تصديق اتفاقية القرض المقدم من الصندوق الخاص لمنظمة البلدان المصدرة للنفط (اوبيك) بقيمة (٧) ملايين دولار كمشروع البوتاس لسنة ١٩٧٩ ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ – تعتبر الاتفاقية الملحقة بهذا القانون والمعقودة بين المملكـــة الاردنية الهاشمية والصندوق الحاص لمنظمــة البلدان المصدرة للنفط (او ببك) صحيحة و نافذة بالنسبة لجميع الغايات المتوخاة منها .

المادة ٣ ــ رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القاقون .

1444/1/41

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء الخارجية والد مضر يدرا	وزير التربية والتعلم ووزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء عبد السلام الهبائي	عدنان ابو عسوده	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	وزيرالانشاء التعمير ووزير	يتاف والشؤون وزيسسر	ير النبوين وزير الاو

والمتدسات الاسلامية المسلمية المجلوني دولة الشؤون الخارجية المدل ممام المجلوني حسن ابراهيم المدعبة الكريم الطراونة

وزيـــــر الداخليــــة سلامان عبد اد	وزيـــــر المسحـــــة عبد الرؤوف الروابده	M.Lea E . 11 E	التقالله والشباب	المجارة
	وزيـــر	ets	وزیــــــر الار امــــــ ت	رزير الموامىلات

صندوق الاوبيك الخاص القرض رقم ۹۱ ب

مشروع البوتاس العربي

اتفاقية القرض

مع المملكة الاردنية الهاشمية المؤرخة في ٢ تشرين اول ١٩٧٨

الاتفاقية المؤرخة في ٢ تشرين اول ١٩٧٨ بين المملكة الاردنية الهاشمية (المسهاة فيها بعد بـ المقترض) والنمرقاء المساهمين في صندوق اوبيك الخاص المشتركينجهاعيا والممثلين لاغراض هذه الاتفاقية برئيس اللجنة التنفيذية للصندوق، عما ان الفرقاء المساهمين في الصندوق على علم بضرورة التعاون بين جميع البلاد الناميسة ويدركون اهمية التعاون المالي بين البلاد اعضاء الاوبيك والبلاد النامية الاخرى ، قد اسسوا الصندوق لتقديم المساعدة الماليسة للبلاد الاضافية الماللكورة بشروط ممتازة ، وذلك بالاضافية الى السبل الثنائية والمتعددة الجوانب التي تسلكها حاليا الملاد اعضاة الاوبيك لتقديم المعونة المالية للبلاد النامية الاخرى ،

وبما ان المقترض قد طلب المساعدة من الصندوق في تمويــــل المشروع الموصوف في ملحق (١) لهذه الاتفاقي بمبلغ سبعة ملايين دولار (٧،٠٠،٠٠٠ دولار امريكي) ،

وبما أن المقترض قد طلب من بين الجهسات الاخرى ، من البنك الدولي للأنشاء والتعمير (البنك الدولي) وبما أن المقترض قد طلب من بين الجهسات الاخرى ، من البنك الدولي للأنشاء والتعمير (البنك الدولي) والصندوق الكويتي للتنمية الاقتصاديه العربية (الصندوق الكويتي) . المساعدة في تمويل المشروع بمنح قرض بمبلغ خمسة وعشرين مليون دولار امريكي (١٠٠٠،٠٠٠ دولار امريكي) ومبلغ خمسة وثلاثين مليون (٢٥٠٠٠٠ دولار امريكي) على التوالي ، وقدتم التوقيع على اتفاقيات القروض لها او سيتم التوقيع عليها ،

ربما ان اللجنة التنفيذيـــة للصندوق قد وافقت على منح المفترض قرضا بمبلغ سبمــة ملايين دولار ١٠ربكي وبما ان اللجنة التنفيذيـــة للصندوق المدرجة ادناه ، ووافقت بالاضافة الملك على ان توكل المصندوق الكويتي التنمية الاقتصادية العربية مهمة ادارة القرض الممنوح بمقتضى هذه الاتفاقية ،

المادة (١)

فقد اتفق الفريقان بناء على ذلك على ما يلي =

تعريفات

١ (١) — تكون للعبارات التالية حيثها ورد استعبالها في هده الاتفاقية المعاني التالية ، الا اذا اقتضى النص خلاف ذاه . .

ذلك : (أ) يعيي « الصندوق ۽ صندوق الاوبيك الحاص المؤسس من قبل الدول اعضاء منظمة البلاد المصدرة للنفط بمقتضى الاتفاقية الموقعة في باريس في ٢٨ كانون ثاني ١٩٧٦:

- (ب) يعني الفرقاء المساهمون ۽ البلاد الاعضاء في الاوبيك اللين هم بتاريخ التوقيع على هــــله الاثفافية ــ جمهورية الجزائر الديمقر اطية الشعبية ، الاكوادور ، والجابون ،اندونيسيا ، ايران، العراق ، الكويت الجماهيرية الاشتراكية العربية الليبية ، لليجيريا ، قطر ، المملكة العربية السعودية، الامارات العربيــة المتحدة ، فينيزويلا.
- (ج) تعني « ادارة الصندوق ، مدير عام الصندرق ، واذا انتهت وظيفت، فهي تعني اي شخص او وكلاء او سلطة توكل اليها حسب الترتيبات المنصوص عنها في اتفاقية تأسيس الصندوق ، المهمات المشار البها في اتفاقية القرض هذه على انها مهمات ادارة الصندوق .
- (د) يعني «حساب التشغيل المركزي » حساب الصندوق ، المؤسس لتسهيل تمويل هــــذا القرض وفروض الصندوق الاخرى التي تدبر هـــا الوكالات الدولية ذات الصفة العـــالمية والاقليمية ، والمتضمنة للدفعات التي تقوم ١٠٠ من وقت لاخر الوكالات التنفيذية الوطنية للصندوق من حسابات الصندوق المحفوظــة لديها .
- (ه) يعني «مدير القرض » الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية او اية وكالة اخرى يتفق عليها المقترض مع ادارة الصندوق.
 - (و) يعني «القرض» القرض الممنوح بمقتصى هذه الاتفاقية.
 - (ز) تعني «الدولارات» وعلامة «د، عملة الولايات المتحدة الامريكية.
- (ط) تعني «البضائع» التجهيزات والتوريداتوالخدمات اللازمةللمشروع. وتعتبر الاشارة لكلفة البضائع انها تعلقه البضائع المذكورة الى اراضي المقترض.

المادة (٢)

القرض

- ٢ (١) يمنح بهذا المقتضى قرض بمبلغ سبعة ملايين دولار (٠٠٠ر٠٠٠ ر٧ دولار امريكي) بواسطة الصندوق
 الى المقترض حسب الشروط المدرجة في هذه الاتفاقية .
- ٢ (٢) يلتزم المقترض بانيدفع فاثدة و بمعدل اربعة بالمائة (٤٪) في السنة على راسيال القرض المسحوب وغير
 المسدد من وقت لاخر.
- ٢ (٣) بلتزم المقترض بان يدفع من وقت لاخر عمولة خدمه بمعدل ثلاثة ارباع بالمائه (٢٠٪) في السنة على راسمال القرض المسحوب وغير المسدد للوفاء بتكاليف القرض.
- ٢ (٤) يتوجب دفع الفائدة وعمولات الحدمة بالدولانات كل نصف سنة في ١٥ نيسان و ١٥ تشرين اول كل
 سنة في حساب في الصندوق محصص لذلك الغرض من قبل ادارة الصندوق.

- ٢ (٥) يجوز بعد ان يعلن نفاذ هذه الاتفاقية بمقتضى المادة ٧ (١) ، ان تسحب مبالغ القرض من وقت لاخر
 لتسديد النفقات التي تمت بعد ١ تشرين اول ١٩٧٨ او التي ستتم فيما يتعلق بالكلفة المعقولة للبضائع اللازمة
 للمشروع والتي تمول من مبالغ القرض كما هو مبين في الملحق (٢) لهذه الاتفاقية وفي اية تعديلات لذلك
 الملحق توافق عليها ادارة الصندوق حسب الاصول .
- ١ (٦) فيما عدا ما توافق ادارة الصندوق على خلافه ، يجوز اجراء السحوبات من القرض بالعملات التي دفعت او التي ستدفع بها النفقات المشار اليها في المادة ٢ (٥) . وإذا طلب الدفع بعملة غير الدولار ، فإله يتم على اساس الكلفة الفعلية للدولار التي يتكبدها الصندوق للوفاء بالطلب. وتلتزم ادارة الصندوق بان تكون وكيلة للمقترض في شراء العملات. وتتم اية سحوبات تتعلق بالنفقات بعملة المقترض بالدولارات حسب سعر التحويل الرسمي وقت السحب ، وإذا لم يتوفر ذلك السعر فحسب السعر المعقول الذي تقرره ادارة الصندوق من وقت لاخر .
- ٢ (٧) تقدم طلبات السحب الى مدير القرض مع نسخة لادارة الصندوق من قبل ممثل المقترض المحدد في المادة
 ٨ (٢) او بمقتضاها . وترفق مـع كل طلب يقـدم لمدير القرض الوثائق والبينات الاخرى بالشكل والمضمون المقنعين لمدير القرض انه للمقترض الحق في ان يسحب مـن القرض المبلغ المطلوب وان المبلغ اللغراض الخددة في هذه الاثفاقية فقط .
- ٢ (٨) يجوز لادارة الصندوق بناء عــلى طلب المقترض وبمقتضى اية شروط يتفق عليها بين المقترض وادارة الصندوق ومدير القرض ، ان تصدر او تفوض مدير القرض في ان يصدر بالنيابة عن الصندوق ولحسابه كفالات للبنوك التجارية لحطابات الاعتماد التي يطلبها المقترض لصالح مقاولي المشروع ، او ان يدخل في التزامات اخرى مقيدة او خاصة مع فرقاء ثالثين لدفع مبالغ تتعلق بالنفقات التي ستمول مـــن القرض . وبمقتضى الالتزام المقيد ينتهي التزام الصندوق بالدفع حال ايقاف او الغاء القرض لاحقا . ولكن بمقتضى الإلتزام الحاص لا يتأثر التزام الصندوق باي ايقاف او الغاء لاحق للقرض . وفي حالة اصدار التزام خاص الالتزام المقترض بان يدفع عمولة التزام بمعدل نصف بالمائة (لم من ١٪) في السنة يستحق دفعها بالدولارات من وقت لاخر على راسمال الالتزام الحاص المبرم وغير المسدد .

يلتزم المقنرض بان يسدد راسمال القرض بالدولارات او باية عملة اخرى قابلة للتحويل الحر تقبل بهما ادارة الصندوق بمبلغ يعادل مبلغ الدولارات المستحق حسب سعر التحويل السائد في السوق في وقت ومكان التسديد . ويتوجب ان يتم التسديد بثلاثين قسط نصف سنوى اعتبارا من ١٥ تشرين اول ١٩٨٣ بعد مدة التسط سماح حتى ذلك التاريخ ويبلغ كل قسط مائتين وثلاثين الف دولار (، ، ، ، ٢٣٠ دولار) . ويتوجب تحويل الاخير وهو القسط الثلاثين الذي يبلغ ثلاثمائة وثلاثين الف دولار (، ، ، ، ٣٣٠ دولار) . ويتوجب تحويل جميم الاقساط المذكورة في تاريخ التسديد الى حساب التشغيل المركزى الصندوق او لاي حساب اخر جميم للصندوق حسب طلب ادارة الصندوق للمقترض .

~(\·)'

- (١) أي أمتياز يمنح على الاموال عند شرائها فقط لضمان دفع تمنها ، او
- (ج) تعني الموجودات العامة » كما ورد استعمالها في هـذه المادة موجودات المقترض ودوارَّه السياسية او الادارية واية هيئة يملكها المقترض او تكون تحت امرته او تشغل لحسابه او منفعته هو او اي مـن الله وارَّ الملككوره بما في ذلك موجودات اللهب او غيره من النقد الاجنبي يكون في حـوزة اية مؤسسة تقوم باعمال بنك مركزى او صندوق لتثبيت النقد او الاعمال المشابهة لحساب المقترض.
- ٢ (١١)— ينتهي حق المفترض في السحب من امــوال القرض في ٣١ تشرين اول ١٩٨٢ او اي تاريخ لاحق يطلبه المقترض وتوافق عليه ادارة الصندوق .

المادة (٣)

تنفيذ المشروع ، الشراء

- ٣ (١) يلتزم المقترض بان يجعل شركة البوتاس العربية (المشار اليها فيما بعد بشركة البوتاس) تلتزم تجاه الصندوق بجميع الشروط المتعلقة بتنفيذ وادارة المشروع التي قبـــل بها المقترض في اتفاقيات قروضها التي وقعت او ستوقع مع البنك الدولي للانشاء والتعمير والصندوق الكويتي المتمويل الجزئي المشروع ، وتعتبر الاشارة للبنك والصندوق المذكورين في المواد المذكورة وكأنها اشارة المصندوق الإغراض هذه المادة .
- ٣ (٢) يلتزم المقترض بان يعيد اقراض اموال الفرس لشركة البوتاس العربية بمقتضى اتفاقيــة قرض فرعي تقنع بها ادارة الصندوق

٣ (٤) - اقرارا بالدور الذي يقوم به مدير القرض في الاشراف على تنفيد المشروع بما في ذلك دراسة حقود المشروع
 والموافقة عليها والموافقة على المشتريات وطلبات السحب ، يلتزم المقترض بان يتعاون كليا مع مدير
 القرض لضمان تحقيق اهداف المشروع ، ويلتزم من وقت لاخر :

- (١) بان يتبادل الرأي مع مدير القرض فيا يتعلق بتقدم المشروع والمنافع المتحققة منه وتنفيل التزامات المقترض بمقتضى هذه الاتفاقيه ، وكذلك الامور الاخرى المعلقة باهداف القرض :
- ر ۲) بان يبلغ مدير القرض فووا باي طوف يعيق او يهـدد بان يعيق تقـــدم المشروع او تنفيذ المقترض لالتزاماته بمقتصى هذه الاتفاقية .

المادة (٤)

الاعف_اءات

- ٤ (١) ــ تكون هذه الاتفاقية واية اتفاقية لاحقة لها بسين الفرقاء خالصة من اية ضرائب او مفروضات أو رسوم
 تفرض من قبل المقترض او في اراضيه على ابرام او تسليم او تسجيل هذه الاتفاقية او فيما يتعلق بذلك .
- ٤ (٢) يدفع راسمال القرض وفوائده وعمولات خدماته بدون اي حسم او تكاليف او قيود من اي نوع كان
 يفرضها المقرض او تفرض في اراضيه.
- ٤ (٣) على المقترض ان يعتبر جميعوثائق الصندوق وسجلاته ومراسلاته وماشابه ذلك مكتومة ، الا اذا وانقت ادارة الصندوق على خلاف ذلك.

المادة (٥)

الاسراع في الاستحقاق

الايقاف والالغاء

- (١) ... اذا حصل اي من الاحداث التالية واستمر للمدة المحددة ادناه ، فانه يجوز لادارة الصندوق في ايوقت
 لاحق خلال استمرار الحادث المذكور ان تعلن باشعار للمقترض ان راسمال القرض غير المسدد حينئذ قد
 اصبح مستحقا ويتوجب دفعه فورا مع حمولات الخدمة عليه ، وفي تلك الحالة يصبح راس المسال مع
 جميع العمولات مستحقا وواجب الدفع فورا .
- (أ) ان يحصل تخلف ، ويستمر لمدة ثلاثين يوما ، في دفع اي قسط من راس المال او عمولات خدمات عقتضي هذه الانفاقية او بمقتضي اية انفاقية قرض اخر حصل المقرض او سيحصل بموجبها على قرض من الصندوق.
- عى مرس سن المعادل في تنفيذ اي التزام اخر للمقارض بمقتضى هذه الانفاقية او اتفاقية المشروع اذا (ب) ان مجصل الحلال في تنفيذ اي التزام الحر للمقارض بمقتضى هذه الانفاقية المعار بذلك مــن كانت هناك اتفاقية كذلك ، واستمر ذلك الاخلال لمدة ستين يوما بعد اعطاء اشعار بذلك مــن قبل ادارة الصندوق او مدير القرض للمقارض ?

املاً امن المرسا

المكرد ا عند المدحول

- (د) تتخذ جميع قرارات هيئة التحكيم باغلبية الأصوات ويكو زقرار الهيئة الذي يمكن ان يتخذ بالرغم من تخلف اي منالفريقين ، نهائيا وملزما للفريقين في اجراءات التحكيم .
- (ه) يتم ابلاغ اي اشعار او اجراء فيما يتعلق باية اجراءات بمقتضى هذه المادة او فيما يتعلق بابة اجراءات لتنفيذ اي قرار يشخذ بمقتضى هذه المادة ، بالطريقة المنصوص عنها في الماده ٨ (١) .
- (و) نقرر هيئة التحكيم الطريقة التي يتحمل فيها كل من فريقي النزاع او كلاهما تكاليف التممكيم .

المادة (٧)

تاريخ النفاذ ، انهاء هذه الاثفاقية

- ٧ (١) تصبح هذه الاتفاقية نافذة في التاريخ الذي رسل فيه ادارة الصندوق الى المقترض اشعارا بقبولها للبينة اللازمة
 عقتضى المادئين ٧ (٢) و٧ (٣) .
 - ٧ (٢) ــ. يلتزم المقترض بان يزود ادارة الصندوق بالبينة الكافية ان ـــ
- (أ) ابرام وتسليم هذه الاتفاقية واتفائية الفرض الفرعي المشار اليها في المادة ٣ (٢) قد تم التفويض برا المعادقة عليهما حسب الاصول وحسب المتطلبات الدستورية للمتنرض ، و
- (ب) اتفاقية القرض مع الصندوق الكويتي النمويل الجزئي للمشروع قد اعمل نفاذها في نفس الوقت
 مع نفاذ هذه الاتفاقية .
- ٧ (٣) تمثيا مع احكام المادة ٧ (٢) يلتزم المقترض ايضا بان يزود ادارة العمندوق بشهادة صادرة عن وزبر العدل (او النائب العام او الدائرة القانونية ذات الصلاحية في الحكومة) تبين ان هذه الاتفاقية واتفاقية القرض الفرعي قد تم التفويض بها والمصادقة عليها حسب الاصول من قبل المتترض وبرتبان التزام ملزما للمقترض حسب شروطها .
- ٧ (٤) اذا لم توضع هذه الاتفاقية مرضع التنفيذ حتى ٣٦ كانون اول ١٩٧٨، فإن هذه الاتفاقية وجميع التزامات الفرقاء بموجبها تصبح منتهية الا اذا قررت ادارة الصندوق بعد الاخذ بمين الاعتبار سباب التأخير ، تاريخا لاحقا لاغراض هذه المادة .
- ٧ (٥) _ عندما يتم تسديد كل راسمال القرض و دفع الفوائد وجميع العمولات المستحقة على القرض ، تنتهي هذه
 الاثفاقية وجميع النزامات الفرقاء بموجبها فورا .

(V) !!!!!

الاشعارات ، التعثيل ، التعديلات

م (١) سيتوجب ان يكون اي اشعار او طلب يلسزم او يسميع بسه بمقتضى هذه الاتفاقية خطيا ويعتبر الاشعار او ١) او الطلب المذكور انه قد تم اعطاؤه او تقديمه اذا تم تسليمه بالميد و بالبريد او بالتلفراف او بالتلكس الى الفريق اللكور انه قد تم اعطاؤه او تقديمسه اليه ، والى عنوان الفريق الحدد ادناه او اي عنوان اخر يحدده الفريق الذي يتوجب اعطاؤه او تقديمسه اليه ، والى عنوان الفريق الحدد ادناه او اي عنوان اخر يحدده الفريق خطيا للفريق الذي يعطي الاشعار او يقدم الطلب المذكور .

- (٢) يجوز للمقترض باشعار منه لادارة الصندوق ان يلغي اي مبلغ مــن القرض لا يكون المقترض قد سحبه قبل ارسال الاشعار المذكور . ولادارة الصندوق باشعار منها للمقترض ان توقف او تنهي حق المقترض في السحب من القرض اذا حصل اي من الاحداث المذكورة في المادة ٥ (١) ، (أ) ، (ب) او اذا اوفف او الغي حق المقترض في السحب بموجب شروط قروض البنك الدولي والمصندوق الكويتي المشاء اليها في مقدمة هذه الاتفاقية او اذا نشأت ظروف غير طبيعية تجعل مــن غير المحتمل انجــاز المشروع او اقتدار المقترض على تنفيذ التزاماته بمقتضى هذه الاتفاقية .
- (٣) على الرغم من الاسراع في استحق_اق القرض بمقتضى المادة ٥ (١) او الغائه او ايقاف_ه بمقتضى المادة
 ٥ (٢) ، يستمر نفاذ جميع احكام هذه الاتفاقية فيما عدا ما ورد عليه نص خاص في هذه للادة .
- (٤) لا ينطبق اي الغاء او ايقاف على المبالغ التي تكون خاضعة لالتزام خاص ابرم بمقتضى المادة ٢ (٨) فيا
 عدا ما ورد عليه نص خاص في الالتزام المذكور .
- (٥) ينطبق اي الغاء بطريقة نسبية على الاستحقاقات المتعددة من مبلغ راسميال القرض التي تقع بعد ناريخ
 الالغاء المذكور .

المادة (٦)

التنفيــد ، انهــــاء الصندوق ، التحكيم

- آ (۱) تكون حقوق و واجبات الفرقاء في هذه الاتفاقية صحيحة و قابلة للتنفيذ طبقا لشروطها وعلى الرغم من
 ان قانون محلي يخالف ذلك . ولا يحق لاي فريق في هذه الاتفاقية في اي ظرف ان يتقدم باي ادعاء بان
 اي حكم من احكام هذه الاتفاقية غير صحيح أو غير قابل للتنفيذ لاي سبب كان .
- ٢ (٢) تلتزم ادارة الصندوق بان تبلغ المقترض فورا عندما يتخذاي قرار لانهاء التكوين الحالي لادارة الصندوق
 او لحل الصندوق طبقا لاتفاقية انشاء الصندوق. وفي حالة الانهاء او الحل المذكور، تبقى اتفاقية القرض
 هذه نافذة وعلى ادارة الصندوق ان تشعر المقترض باية ترتيبات بديلة اتسديد القرض تشير بها السلطة
 المختصة في الصندوق في هذه الحالة.
- ٦ (٣) يلتزم الفرقاء في هذه الاتفاقية بان يحاولوا التسوية الودية لجميع النزاعات او الخلافات فيما بينهم والناشئة عن هذه الاتفاقية او فيما يتعلق بها . واذا لم بكن بالامكان تسوية النزاع او الخلاف وديا فانه يحسال الى التحكيم بواسطة هيئة التحكيم المنصوص عنها فيما بعد .
- (أ) يجوز بدء اجراءات التحكيم من قبل المقترض ضد ادارة الصندوق وبالعكس. وفي جميع الحالات تبدأ اجراءات التحكيم باشعار من الفريق المشتكي الى الفريق الاخر.
- (ب) تتكون هيئة التحكيم من ثلاثة محكين يتم تعيينهم على الوجه التالي _ محكم مـن قبل الفريق المشتكي والثاني من قبل الفريق الاحر والثـالث (الذي يسمى فيا بعد بـ « الفيصل » يعين بالاتفـاق بين المحكمين . واذا تخلف الفريق الاحر عن تعيين محكم خلال ثلاثين يومـا بعد الاشعار ببدء اجراءات التحكيم ، فانه يتم تعيين ذلك المحكم من قبل رئيس محكمة العدل الدولية بطلب من الفريق الذي بدأ الاجراءات . واذا لم يتفق المحكمان على الفيصل خلال ستين يوماً بعد تاريخ تعيين المحكم الثاني ، فان ذلك الفيصل بعين من قبل رئيس محكمة العدل الدولية .
- (ج) تجتمع هيئة التحكيم في الزمان والمكبان اللذين يحددهما الفيصل . وتقرر الهيئة بعد ذلك اين ومتى تجتمع . وتقرر هيئة التحكيم في جميع المسائل الاجرائية والمسائل المتعلقة بصلاحياتها .

الملحق (١) – وصف المشروع

الملحق (٢) – تخصيص القرض

الملحق (٣) جدول التسديد

الملحق (١) وصف المشروع

مشروع البوتاس العربي المملكة الاردنية الهاشميسة

يشمل المشروع العناصر الرئيسية التالية :

١) بناء السدود ٢) نظام تزويد وتحويل مياه البحر المالحة :

نظام تزويد مياه البحر المالحة

نظام تحويل مياه البحر المالحة تزويد مياه البحر المالحة الموقت

٣) رَويد المياه ، الطرق المؤديه ، وغيرها :

نظام تزويد المياه الطرق المؤدية

التوزيع الكهربائي التأمين ، مكاتب الادارة والاعمال المدنية المتنوعة

٤) المصفاة

الاليات والنجهيزات

التوزيع الكهربائي والاضاءة

العزل وتمديد الانابيب

مباني المصفاة اعمال الموقسع

ه) النظام وتوليد الكهرباء والنقل:

النجه_يزات النقل والتوزيع الكهربائي العزل وتمديد الانابيب محطة التوليد واعمال الموقع

٧) تركات البوتاس

٨) هندسة وادارة المشروع

٨ (٢) - يجوز ان يتخد اي اجراء يلزم او يسمح به كما يجوز ان تبرم اية وثائق تلزم او يسمح بهــــا بمقتضي هله الاتفاقية بالنيابة عن المقترض بواسطة رئيس المحلس القومياللتخطيط التابع للمقترض او اي شخص اخر يفوضه بلملك خطيا .

٨ (٣) – يجوز ان تتم الموافقة على اية تعديلات لاحكام هذه الاتفاقية بالنيابة عن الصندوق بواسطة رئيس لجنــة ادارة الصندوق ، وبالنيابة عن المقرّض بوثية_ة خطيه يوقعها بالنيابة عنه الممثل المحدد في المادة ٨ (٢) او بمقتضاها ، شريطة ان يكون التعديل في راي الممثل المذكور معقولا في الظروف الملابسة ولا يزيد من التزامات المقترضُ بمقتضى هذه الاتفاقية زيادة اساسية . ويجوز لادارة الصندوق ان تقبل توقيع المثل المذكور على اي وثيقة كالوثيقة المذكورة كبينة نهائية على انه من راي المقترض ان التعديل او التوضيح المطلوب في الوثيقة المذكورة أن يزيد من التزامات المقترض بمقتضي هذه الاتفاقيه زيادة اساسية .

٨ (٤) — يتوجب ان تكون اية وثيقة تقدم بمقتضى هذه الاتفاقية باللغة الانجليزية . ويتوجب ان ترفق مع الوثانق باية لغة اخري ترجمة لها باللغة الانجليزية مصدق عليهـــا على انها ترجمـــة موافق عليها وتعتبر الترجمة الموافق عليها هذه بينة نهائية بين فرقاء همده الاتفاقية .

وشهادة على ذلك قام الفرقاء بواسطة ممثليهم المفوضين حسب الاصول بالتوقيـــع على هذه الاتفاقية وتسليمها في فيبنا على ست نسخ باللغة الانجايزية تعتبر كل منها اصلية وبنفس الاثر والمفعول ، وذلك في اليوم والسنة المذكورين في صدر هذه الاتفاقية .

عن المقىرض

التو قيــع الاسم ــ الدكتور حنــا عـــودة

رثيس المجلس القومي للتخطيط العنـــوان ـــ المجاس القومـــي للتخطيط

ص . ب ـ ٥٥٥

المملكة الاردنيـة الهاشمــية

تلغراف ــ عمان تلكس – NPC الاردن

عن الفرقاء المسهمين في صندوق الاوبيك

التو قيــع

الاسم اللكترر ابراهيم ف.ي . شحاتة

المدير العام

(بالنيابــة عن رئيس لحنة الادارة) العنـــوان ــ صندوق الاوبيك الخاص

ص ، ب ٩٩٥

أ - ۱۰۱۱ – فيينا (١)

تلغراف ... OPECPUND تلكس ــ A A ــ 77585 FUND

المكرد ا عنه المذمل

الملحق (٣)

جدول التسديد

YF YF YF	۱ تشرین اول ۱۹۸۳ ۱۰ نیسان ۱۹۸۵ ۱۸ تشدن اول ۱۹۸۵
Y*****	١ نيسان ١٩٨٤
*****	۱۰ تشرین اول ۱۹۸۴
••	۱۹۸۵ نیسان ۱۹۸۵
*****	ه۱ تشرین اول ۱۹۸۵
YW	۱ نیسان ۱۹۸۲
Y*****	۱۰ تشرین اول ۱۹۸۳
******	۱۰ نیسان ۱۹۸۷ ۱۰ نیسان ۱۹۸۷
*****	۱۹۸۷ تشرین اول ۱۹۸۷
******	ه۱ نیسان ۱۹۸۸
******	ه۱ تشرین ا رل۱۹۸۸
Y*****	ه ا نیسان ۱۹۸۹
******	ه۱ تشرین اول ۱۹۸۹
Y*****	١٩٩٠ ليسان ١٩٩٠
******	۱۹۹۰ تشرین اول ۱۹۹۰
******	١٩٩١ نيسان ١٩٩١
YF	ه ۱ تشرین اول ۱۹۹۱
******	۱۹۹۲ نیسان ۱۹۹۲
YF	۱۹۹۲ تشرین اول ۱۹۹۲
******	۱۹۹۳ نیسان
*****	۱۹۹۳ تشرین اول ۱۹۹۳
YP****	۱۹۹۶ نیسان ۱۹۹۶
YF	۱۹۹۴ کشرین اول ۱۹۹۴
YY****	۱۹۹۰ نیسان ۱۹۹۰
Y******	۱۵ تشرین اول ۱۹۹۵
	۱۰ نیسان ۱۹۹۳
**************************************	۱۵ تشرین اول ۱۹۹۲
YY····	۱۹۹۷ لیسان ۱۹۹۷
74	۱۹۹۷ نشرین اول ۱۹۹۷
11 *****	۱۹۹۸ نیسان ۱۹۹۸

الملحق (٢)

تخصيص القرض

١ ـــ يتوجب أن تستعمل أموال القرض لتسديد جزء من النفقات الاجنبية على الاعمال المدنية حسب العناصر التالية،
 الا أذا أتفق على غير ذلك بين المقترض وأدارة الصندوق :

النسبة المثو المغطاة من اموال القرة	المبلغ الممول من القرض (بآلاف الدولارات الامريكية)	كامل النفقات بالنقد الاجنبيه (بالاف الدولارات الامريكية) 	العنصر
		£1 : 7··	بناء السدود
		-	نظام توريد وتحويل مياه
		\ 4 . V··	البحر المالحة
		1. ()	نزويد المياه، الطرق المؤدية
		٧١ ، ٤٠٠	المجموع الفرعي
/.v · •	٧	44	نفقات طارثة
/.¥	V	94 . 8	المجموع الاجهالي
	, ,		

- ٢ -- تعني عبارة و النفقات الاجنبية ، كمـــا ورد استعبالها اعلاه النفقات بعملة اي بلد غير بلد المقترض من اجـــل
 البضائع والخدمات المزودة من اراضي اي بلد غير بلد المقترض .
- على الرغم من النسبة المئوية للصرف الملكورة اعلاه ، اذا قدرت ادارة الصندوق بشكل معقول ان مبلغ القرض
 لن بكفي لتمويل النسبة المئوية الملكورة ، فانها تخفض مـن النسبة المئوية المطبقة حينتل على تلك النفقات لكي
 يتسنى الاستمرار في السحب حتى تتم جميع الاتفاقات بموجبها .

نحى والحسيق للفعل منتر والممكة لفلالا يرافحاتميه

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٩/١/٣١ نصادق – بمقتضى الماده (٣١) من الدستور – على القانون المؤقت الآتي ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده :

قانون مؤقت رقم(۱۱) لسنة ۱۹۷۹

قانون معدل لقانون الخدمات البريدية

المادة ١ – يسمى هذاالقانون(قانون معدل لقانون الحدمات البريدية لسنة ١٩٧٩) وبقر أمع القانون(قم (٢٦) لسنة لسنة ١٩٧٥ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحــــد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمـــية .

المادة ٢ – تعدل المادة الثالثة من القانون الاصلي باضافة الفقرة (ج) بالنص التالي اليها :

ج ـ تأدية اي خدمات نيابة عن اي وزارة او دائرة او ســـلطة او مؤسسة عامة او خاصة بقرار من مجلس الوزراء لقاء العمولة وبالشروط التي يتم الاتفاق عليها مع الوزارة) :

المادة ٤ – تعدل المادة السادسة من المقانون الاصلي باعتبار ما ورد فيها فقرة (أ) واضافة الفقرة (ب) بالنص التالي اليها:

ب ــ تستثنى من الاجور و الرسوم و الاثمان المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة المراسلات التالية القط

١ – المراسلات الرسمية الداخلية للمؤسسات الجكومية باستثناء مراسلاتها بالبريد المسجل .

الحسين بن طلال

1944/1/41

٤ ــ المراسلات المعنونة من والى اسرى الحرب .

رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم ووزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير الخارجية والدناع مضر بــدران عبد السلام المجالى عدنان ابو عسوده غالب بركسات وزيسسو وزير الاوقاف والشؤون ولهسسو وزير الانشاء والتعبير التموين والمقدسسات الاسلامية العبسسل ووزير دولةللشؤون الحارجيه مروان القاسم كابسل الشريسسف عصام العجلوني حسن ابراهيم احمد عبد الكريم الطراونه رزير الداخلية وزيمسسن وزير النتائة والشباب وزيسر الشؤون وزيسسر البلديسسة والتروية ابراهيم ايسوب عبد الرؤوف الروابده سليمسان عسسرار المنامة والتجارة نجم الدين الدجائي الشريف فواز شرف وزير الاشتغال العامة وزير النتل الماليسسة وزير الموامىلات الزرامــة معبد النياس سعيد التــل

٧ _ مراسلات الوزاره خارج .مملكة في الحالات المنصوص عليها في الاتفاقات البريدية الدولية .

٣ _ المراسلات المتعلقة بالكتابات والمطبوعات البارزة الخاصةبالمكفوفين.

المكرد ا من المذمول

7

جدول رقم (۱) اجهال الايرادات المقدرة 14VV #4111 2: 18 2: 11 11 - 1

الايرادات	اوازنة لاسنة المالية ١٩٧٧	ملحق الم
المقدرة ۱۹۷۷ دينـار	ـل عنوانه	الفصـــ رقمـــه
£747	عجموع الايرادات الجارية	الباب الاول الايرادات الجارية ۱۱ ــ المساعدات المالية
10	يجموع الايرادات الرأسمالية	الايرادات الرأممالية ١٢ ـ القروض الداخلية
7147	اجمال ايرادات الباب الاول	

مى دفسي للفعل المستلك المستلك الماتميد

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور . وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢/٤/ ١٩٧٩ .

نصادق ــ بمقتضى المادة (٣١) من الدستور ــ على القانون المؤقت الاتي ونأمر باصداره ووضعـــه موضع · التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده · ـــ

> قانون مؤقت رقم (۱۲) لسنه ۱۹۷۹ قانون ملحق بقانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٧٧

المادة ١ – يسمى هذا القانون (قانون ملحق بقانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٧٧) ويقرأ مـع قانـــون الموازنة العامة رقم (١) لسنة ١٩٧٧ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به اعتبارا منتاريخ العمل بالقانون المذكور .

المادة ٢ ــ يضاف الى ايرادات الحكومة المدرجة في المادة (٢) من القانون الاصلي وفي الجدول رقم (١) وجداول فصول الايرادات الملحقة بالقانون المذكور مبلغ (٩١٣٦٠٠٠٠) دينار وفقا لما هو مبين في الجدول رقم (١) وجداول فصول الايرادات الملحقة بهذا القانون .

المادة ٣ ــ يضاف الى نفقات الحكومة المدرجة في المادة (٢) من القانون الاصلي و في الجدول رقم (٢) وجداول فصول النفقات الملحقة بالقانون الملكور مبلغ (٩٠٠ر٧٧١ر٣٤) دينار وفقًا لمـا هو مبين في الجدول رقم (۲) وجداول فصول النفقات الملحقة بهذا القانون

المادة ٤ — يستعمل اي وفر يتحقق في موازنة سنة ١٩٧٧ لتغطية ما يساويه من العجز الذي تحقق في سنة ١٩٧٦ . المادة ٥ — رئيس الوزراء ووزير المالية/الموازنة العامة مكلفان بتنفيذ احكام هذا القانون .

الحسين بن طلال

1444/14/2

2	للشؤون الخارحيا	دولة لشؤون ,	ع نسان أبو عوده الاوقاف والشؤون وزيــ دسات الاسلامية العمــ	وابد
الداخليـــة	سن ابراهيــم وزيـــر المسحــة ع بد الرؤوف ا ا	العجلوني هد وزيسر الشؤون البلدية والتروية ابراهيم ايسوب	وزيسسسسر الثقافة والشباب	وزيـــــر الصناعة والتحارة نجم الدين الدجاني
ــة المليــــة	وزيــــر الاشغال العام سعيد بينــ	وزیر النتل ع لی سعیمات	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزیــــر الموامــــلات سعید التــل

الفقات الجسارية أسس الملمات المدنية

دينار

الموازة الجيارية ا

ديئار

بتن

جلول رقم (۲۷) خلاصة ملحق الموازنة السنة المالية ۱۹۷۷

£4.41.

هـــ القوات المسلمة و ـــ الامن العام جموع النفقات الجارية ـــ فاقض المهساب الجاري

٠٠٠٨٥٠

....1413

جدول رقم (۲) اجهال النفقات المقدرة لملحق موازنة السنة المالية ۱۹۷۷

	<u> </u>	باب آلاول		
المجموع الكلي	_الية	الراميم		الفصيل
	عادية	خطة التنمية	الجارية	رقـــه عنوائه
Internation of the second of t	والموادية الموادية	التون الدين ال التعلق التعلق الدين	4	Alta Cit. sa di
£ + + + +	į į		£ 111	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
10077			10077	۱۱ ـــ وزارة الدفاع والقوات المسلحة ۱۷ ـــ دا ترا المادة الارت الإربادية
114			117	 ٢١ دارة الجوازات العامة والاحوال المدلية ٢٧ الدورال الداريان
718	77		۰۴۷۰۰۰	٧٢ ــ الامن العام والدفاع المدني ١٧٠ ـ : ١ ـ تا ١٠ ـ ـ ـ ـ
****	*****			٣- وزارة الحارجية
1477	1888	۰۳۷۵۰۰۰	ም የላ ትዮ • •	'\$_ وزارة المالية '\$_ المالة
••••				'\$ – الجمارك 4 ما تاكان المارات
1			11.11	الاست دائرة الاراضي والمساحة ومرحان ترال ال
Y			γ	٤٠ ــ دَائِرَةَ اللَّهِ ازْمَ
111	41		٧٠٠٠	 ٥ – وزارة السياحة والآثار/السياحة
101	101	?		٥١ – سلطة المصادر الطبيعية
7070		141	\$0	ه. وزارة الاشغال العامة
171	171	1		ه – وزارة الز, احة
٧٥٠٠٠٠		۰۰۰۰۹۷		٦- هيئة وادي الاردن/المؤسسة الاقليمية
				الاردنية لاستغلال مياه بهر الاردن وروافده
441	441			٦- وزارة التموين
0571	78.7.		4.40	٧– وزارة التربية والنعليم
441	\78		94	٧- وزارة الصحة المرابع المرابع
1.]		18	٧-ــ دائرة الشؤون الاجهاهية
198		198		٧- • وسنة • ياه الشرب
777	777			۸− وزارة الاعلام
1814.			1187	۸ التلفزيون
10			10	۸ ــ وزارة الثقافة والشباب
107	107		1	۹ – وزارة المواصلات م
70	40			 ٩- مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية
14.40	14.40			٩ – العليران المدتي
787714· ·	77777	V779	Y . 8 . 4 1	
	<u> </u>		والمراجع المراجع المرا	

الاير ادات ـ الباب الاول						
الايــرادات المقــدرة ۱۹۷۷	البيــان		رقم المادة	ر ق م الفصل		
	ى الجارية الخارجية	الايرادان المساحدات المالية	17	11		
£777 £777	الايرادات الجارية الحارجية أسال تــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاخـــرى جموع الايرادات ال	٤	11		
10	والمحالية عجموع الايرادات الرأسمائية	الايرادات ال المقروض الداخلية	,	14		
7144	يجموع ايرادات المباب الاول					

	الأخ	ائز ديم ديم	الاز الما ^ن التراما ^ن			٤١٨
ر الم الم	٢ – النفقات الرامـــالية الانمــالية – مشاريع خطة التنمية	ب – تسديد القروض والالتزام التجارية ج – النفقات الرأسمالية العادية	 ١ النفقات الرأسهالية غير الانسهائية أ – تسديد القروض والالنزامات الخارجية 	الفقات الرأسمالية		
	٠٠٠ ١٩٧٠٠	179	T070.	دينار		النفغ
المجموع	٧.٢٩٠٠٠	ተላምዮላ • •		دينار		
1177	155.157			دينار	أر أسمالية	
11771			10	دينار	للوازنة الرأسمالية	
المجمع			10	دینار		
			10	دينار		الأيرادات
			ه – المقروص الداخلية	- فاتض الحساب الجاري		

لمكرا عنه المأصل

النفقات الجارية

الفصل: ١/١١ — وزارة الدفاع الا نام من ما حالقه ات المسلحة

		البرنامج : ب ــ القوات المسلحة البرنامج :
ابضاحسات	النفق_ات المق_درة ۱۹۷۷	المادة وانها وقها
تسديد سلفة	10074	الروائب والعلاوات والنفقات الاشترى والطارئة عبدوع البرنامج

النفقات الجارية

الفصل : ١ / ١ -- الديوان الملكي الهاشمي

		ې ۱۰۰۰ ي		
ايضاحات	النفقات المقــــدرة ۱۹۷۷	دة عنوانها	المساد	
	\0.11		۲۰ – النفقات الاخرى ۲۲ – المتفرقة	
-11	۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ تسدید سا	-	۳۰ النفقات العحوبلية ۳۱ – الهبات والاعانات والم	
عات ا				
			*	
			:	-

النفقات الحارية الجوازات العامة والاحوال المدنية المحارية الجوازات العامة والاحوال المدنية البرنامج: ب – الاحوال المدنية

-1 1:1	النفق_ات المق_درة	المادة
ايضاح_ات	1977	رقمهــا عنوانهـــا
	الكنيا الكنيا <u>ل والمستحدد بالمراس</u>	١٠ ــ الرواتب والاجور والعلاوات
		التراشات والمناسبية بمساورة والمناسبة والمناسب
	18	١١ ــ الموظفون المصنفون
	2011	١٢ – الموظفون غير المصنفين
	1	ا ١٥ – علاوة غلاء المعيشه
	\ \	۱۹ – علاوات فنیة وعلاوات اخری
	790	
		۲۰_ النفقات الاخرى
	1	
	٦	۲۱ ـــ اجور النقل ومحلاوات السفر والميدان
	۸۰۰۰	۲۲– الانج_ ارات
	1	۲۳ – البرق والبريد والماء والكهرباء
	40	٧٤ ــ المتفرة ـــة
	44	٢٥ - اللـــوازم
	77	רץ_ ו لاثاث
	١٠٠٠٠	٢٧-ــ الاجهزة والآلات والمعدات والسيارات
	۸۲۰۰۰	-
		-
تسديد سلفه	117	مجموع للبر نامج
	1	

النفقات الجارية

النصل: ١/٢٣ ــ الامن العام والدفاع المدني

	الفصل : ١/٢٣ ـــ الامن العام والدفاع المدني
النفقات المقـدرة ۱۹۷۷	الم_ادة رقهـا عنوانهـا
۰۳۷۰۰۰	الراواتب والعلاوات والنفقات الاخرى
9 77	مجموع الفصل
	044

النفقات الجارية

الفصل : ١/٤١ – وزارة المالية البرنامج : أ – الادارة

		البرنامج : أ ــ الادارة
ايضاحات	النفقات المقدرة ۱۹۷۷	المسادة رقمهـــا عنوانهـــا
انظر صفحة (٦)	41444	۳۰ ـــ النفقات التحويليـــة ۳۱ ـــ الهبات والاعانات والمكافآت
	Y \	
تسدید سلفات	¥1\VY***	مجموع البرنامج

الفصل: ١/٤١ – وزارة المالية	
الدنامج: أ ــ الادارة	

		برنامج : أ ـــ الادارة
ايضاحات	النفقات المقدرة ١٩٧٧	الم <u>ا</u> دة رقها عنوانها
	1004.	 ٣١ ـــ الهبات والاعانات والمكافـات ٥ ـــ اهانة لصندوق التقاعد والتعويضات ٩ اهانة لاكاديمية الطيران الملكية الاردنية
	Y1VVr	
	*1000.	الجبوع
		· •

النفقاث الجارية

الفصل : ٤١ / ١ ــ وزارة المالية البرنامج: ب ــ النفقات العـــامة

			البرنامج: ب ــ النفقات العـــامة
	النفقات		المادة
ايضاحات	الم <i>قدرة</i> ١٩٧٧	عنوانها	رقمها
			۲۰ ــ النفقات الاخرى
	ļ		
	{ 0 · · · ·	السفر والميدان	۲۱ ــ اجور النقل وعلاوات
انظر صفحة (٨)	٥٧٦٠٠٠		۲۶ ـــ المتفرقة
	1.44		٣٠ – النفقأت التحويليـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			١٠ - المقفاف التحويلية
1			Hetalores II wa
		•	۳۵ – المردو د من واردات الس
	1.97	بعموع البرلامج	}
	}		
		Ì	
		ļ	
	ł		
		1	
		1	
!			

الفصل: ١/٤١ ــ وزارة المالية	
الد نامير: ب ــ النفقات العامة	

رنامج: بــــ النفقات العامة	•			
المــاد	ادة عنوانهــا	النفقات المقـدرة ١٩٧٧	ايضاحات	
۲۶ – المتفرق—ة ۱ – نفقات الحفلات والضب ۳ – نفقات اشترى	سيافة	727···		
	مجموع البرقامج	٥٧٦٠٠٠		

المركدا عند المذوبل

النفقات الجاريه

الفصــل : ١/٤٣ ــ لجمارك البرنامج : بـــالالوية

		البرنامج : ب ـــ الالوية
	النفقات	المادة
ايضاحــات	المقدرة	رقمها عنوانهما
	1977	
		٣٠ ـــ النفقات التحويليــة
		Tuch and the wa
	0	٣١ الهبات والاعافات والمكافآت
		1
	1	
	0	مجموح البرناميج
	1	
	l l	
		į
		1
1		j
	i	
	ļ	
		·
	1	

النفقات الجارية

الفصل : ١/٤٥ ـــ دائرة الاراضي والمساحة

عبل : ١/٤٥ - دارة الاراضي و. رئامج : الادارة		يبين بوجود والمسائد	
الم_ادة رقه_ا	عنوانها	المنفق_ات المق_درة ۱۹۷۷	ايضاح_ات
۰ ۷ _ المنفقات الاشعـــرى ۵۷ _ اللـــوازم		١	
	يجموع البر نامـــج	1	

143

النفقات الجارية

الفصل: ١/٥٥ وزارة السياحة والآثار/السياحـــة البرنامج: أـــ سلطة السياحة

			البرنامج: أ ــ سلطة السياحة
ايضاحيات	النفق_ات المق_درة ١٩٧٧	عنوانها	المـــادة رقهــا
			۲۰ _ النفقات الاخرسرى
تسديه سلغة	4		۲٤ ــ المتفرقة
			,

النفقات الجارية

الفصل : ١/٤٦ ـــ دائرة اللو ازم

٤٣٠

ايضاحات	النفق_ات المقـــدرة ١٩٧٧	حنو انها	المادة	رقمها
تسديد سلفة	Y		لفقات الاخـــرى للوازم	
	Y	مجمــوع الفصل		

النفقات الجاريسة

الفصل : ١/٧١ وزارة التربية والتعليم البرنامج : ب ــ التعليم العام (الابتدائي والاعدادي والثانوي)

ايضاحــات	النفف_ات المق_درة ١٩٧٧	عنوانها	المادة	رقمها
تسديد سلفة	Yo Yo	مجموع البرناءسج	نفقات الاخــرى لقدر قــة	

النفقات الحارية

773

ايضاحات	النفق_ات المق_درة ١٩٧٧	.ادة عنو انها	المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	\	ر والعلاوات	۱۰ - الرواتب والاجو ۱۶ – اجور المعمال
	/		۲۰ – النفقات الاخ <u>ر</u> ۲۳ – البرق والبريد والما
	¥0···	مجموع البر ذامج	

240

الفصل : ١/٧١ وزارة التربية والتعليم البرنامج : ى – المناهج والكتب المدرسية

٢٥ – اللـ وازم

	7	سننج رانعب المدرع	<u> </u>
الفف_ات		المادة	
المفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وهنو انها		رقمها
		ات الاخرري	انفة ـ ۲۰

<u>. </u>
· . مجموع البرناميج .

ايضاحــات

النفقــات الجـــاريـة

النفقات الجارية	
	١/٧٧ ــ وزارة الصحة
	: هـــ الطب العلاجي
النقة_ات	*.()

	·	ل : ١/٧٧ ـــ وراره المصف امج : هــــ الطب العلاجي
اېضاحـــات	النقة_ات المق_ادرة ۲۹۷۷	المادة رقها عنوانها
تسدید سلفات	74VV 76 78Y0. 790. 770.	رقها - ۲۰ النفقات الاعرى - ۲۰ الله وازم - ۲۰ النفقات التحويلية - ۲۰ النفقات المحويلية - ۲۰ المساهمات - ۲۰ المساهمات - ۲۰ المساهمات - ۲۰ المساهمات

النفقـــات الجارية

الفصل : ١/١٧٣ — دائرة الشؤون الاجتماعية البرنامج : ب — الاسرة والطفولة

		البرنامج: ب ــ الاسرة والطفولة
ايضاحــات	النفقـــات المقـــدرة ۱۹۷۷	المسادة رقمهسا عنوانهسا
مساعدة الاسر البديلة والحاضنة	17	۳۰_ النفقات التحويليـة ۳۱_ الهبات ^ب والاعانات والمكافآت
تسديد سلفة	14	مجموع البرنامج
		:
		· · ·
		·

النفقـــاث الجارية

الفصل : ١/٧٣ — داثرة الشؤون الاجتماعية البرنامج : د ـــ المعاهد والمؤسسات

		رنامج : د ــ المعاهد والمؤسسات
ايضاحــات	النفقيات المقيدرة ١٩٧٧	المسادة رقهسا عنوانهسا
قسديد سلفة	7	۲۰_ النفق_ات الاخرى ۲۷_ الاجهزة والالات والمعدات والسيارات مجموع البرنامج

النفقـــات الجارية

الفصل : ١/٨٣ ـــ التلفزيون البرنامج : أـــ الادارة

			منع . ١٠ـــ دورو
ايضاحــات	النفقـــات المقـــدرة ١٩٧٧	عنوانها	المسادة رقهسا
		ری	٢٠ ــ النفق_ات الاخر
	۸۰۰۰_		<u>۲۰ اللــوازم</u>
تسديد سلفة	۸۰۰۰	مجموع البرنامج	
		·	
		,	

النفقــات الجارية

الفصل : ۱/۸۳ ــ التلفزيو^ن البرنامج : ب ــ الهندسة

			الهندسة	البرنامج : ب –
ايضاحــات	النفقسات المقسدرة ۱۹۷۷	عنوانه—ا	المادة	رقهـا
تسديد سلفات	Y Y		ا النفقسات الاخورة ۱ ـ المتفرقـة ۲ ـ اللــوازم	r •

الملآرا هذه المذمل

النفقات الجارية

الفصل: ١/٨٦ – وزارة الثقافة والشباب

1			<u> </u>	زارة الثفافه والشبا	لفصل: ۱/۸۶ – و
	ايضاحــات	النفقات المقدرة ۱۹۷۷		الم_ادة عنو انها	
	لسلياء سلفة	10	عجموع الفصل		رقمها ۲۰_ النفقــات الا. ۲۲_ المتفرقـــة
			;		

النفقــات الجاريد

الفصل : ۱/۸۳ ــ التلفزيون البرنامج : جــ البرامج والاخبار

ايضاحيات	النفقيات المقدره ۱۹۷۷	المـــادة رقمهـــا عنوانهــــا
لسديد ملفات	11.0 71.0 27.0 27.0	• ٢٠ - النفقات الاخرى • ٢٠ - النفقات النحو يلية • ٣٠ - النفقات النحو يلية • ٣٠ - المساهمات • ٣٠ - المساهمات • ١٠ - المساهمات
1	1	

المدلة ا عند المذوسل

النفقات الرأسالية

الفصل : ٢/٢٣ ــ الامن العام والدفاع المدني

	النفقات	المادة	······································
ايضاحات	المقدرة ١٩٧٧	عنوانها	رقها
		ت	٥٧- ابنية وانشاءا
	*****	المولدات الانارة في المخافر النائية	o ــ اسوار وغرف
	0 1 1 1 1	السواقين / اربد	۳ – مبنی رخیص
تسديد سلفات	VV • • •	مجدوع الفصل	

النفقات الرأسالية

)		نصل: ۲/۳۱ – وزارة الحارجية
ايضاحات	النفقات المقدرة ۱۹۷۷	الم_ادة رقها عنوانها
	744 444 444	13 - اراضي وابنيــة ٢ - فراء ارض للسفارة الاردنية في جده ٣ - شراء ببت للسفارة الاردنية في جده عبموع الفصل

النفقات الرأسمالية

الفصل: ٢/٤١ – وزارة المالية

			_
ار کارک این کرد به دارای به این به در این به این به در این به این به در این این این این این این این این این ای این این این این این این این این این این	النفقات	المادة	
ايضاحــات	المقدرة	عنوانها	رقها
	1944	Y'-3-	47
		معدات وآلات	ا ۳۱ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			النظائد سيبيد سمسم يوب
	۴۰۰۰۰	أئي لسلطة الكهرباء الاردنية	۱ ــ مولد کهربا
لسديد سلفه	4		
		وض والالتزامات	٤٤ ــ تسديد القر
		<u></u>	أ ــ تسديد القرو
		رص الحارجية	
	۸۰۰	ض الكويتيه	۲ – تسدید القرو
	7017	ض الاميركيه	٣ – تسديد القرو
	4010		
	1010	ض والالتزامــات التجارية الحارجية	ا بــ تسديد القرو
تسديد سلفه	710	ب السفارة الاردنية في مدريد	٤ — قسط مكات _م
	710		
		ض والالتزامــات الداخلية	ج – تسديد القرو
		ات سابقة	۸ تسدید الدّرام
	1	استأداره	۵۸ – قروض و
1		eastains w	
			أ _ المساهمات
N. 41		اه کار	١٢_ المساهمة في ا
تسديد سلفه (خطة التنميه)	۰۲۷۰۰۰	00)	. Q -a
	۰۰۰۰۰۰		
	7811	مجموع الفصل	
	<u> </u>	And the second second second	

النفقات الرأسمالية

الفصل: ۲/۵۵ – وزارة السياحة و الاثار / السياحة

		النصل: ۳/۵۵ – وراره الصليات ابرنامج: ب– المشاريع السياحية
ايضاحات	النفقات المقدرة	الم_ادة
	1944	رآبها عنوانها
تسديد سلفات	12	٧- اكمال انشاء سبعة شالبهات جديدة في البتراء ٨- اكمال انشاء جسر للمشاه في حيامات ماعين ٩- انشاء عشره معرشات في منتزه غور حديثه عبدوع البرنامج

المكرد اعند المذمل

النفقات الرأسالية

الفصل : ٢/٥٧ ــ سلطة المصادر الطبيعية

در الط	١١٥٧ - سلطة المصا	•	المعين	
	د – مديرية الري	:	اابر نامح	
		_		

		مراه می در
	النفق_ات	المادة
ايضاح_ات	المقدرة	رقها عنواندا
· ·	1944	رمهـــا عنوانها
البراها فتترجه وسنوات والمراه والم والمراه والمراه والمراه والمراه والمراه والمراه والمراه والمراه وال		٥٧ – ابنيــة وانشاءات
]	
	۳۸۰۰۰	٢ – صيانة مشروعي ري القطرافة الشالي والجنوبي
	y	۳ – صيانة وتطوير ينابيع المياه
	1	٦ – ترميم واصلاح البرك والابار والسيحان
	54	و با ر معارع البرك والأبار والسيحان
السديد سلفات	101	
	101	مجموع البر فامج
	, , , ,	ا ا
		1
	1	
1	į	
	Į.	1
	Ì	
	1	
	l	
	i	
1		
	1	
	1	
1	- [
	<u> </u>	

النفقات الرأسهالية

الفصل : ٢/٥٨ – وزارة الاشغال العامة

المسادة النفقيات عنوانها عنوانها عنوانها عنوانها عنوانها المارق القروية والزراعية المارق القروية والزراعية الرياضية الرياضية الرياضية الرياضية الرياضية الرياضية عن غزال/المدينة الرياضية الرياضية المارق سويمة/حيامات ماعين/الزارة الماريق المنطقة الحرة الاردنية السورية السورية السورية السورية السورية السورية السورية المارة الماردنية السورية ا			يمل : ١٢٥٨ ــ وراوه . برنامج : ب ـــ الطرق
- الطرق القروية والزراعية - طريق عين غزال/المدينة الرياضية - طريق عين غزال/المدينة الرياضية - طريق عين غزال/المدينة الرياضية - ٣٠٠٠٠ (خطة التنمية) - طريق سويمة/حيامات ماعين/الزارة - طريق المنطقة الحرة الاردنية السورية - ٣٠٠٠٠ (١٠٠٠٠ - طريق مثلث ام جوزة/منتزه زي - ١٠٩٥٠٠ تسديد سلفات	ايضاحــات	ľ	11
	(خطة التنمية) (خطة التنمية)	Y · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 ٧٠ - ابنية وانشاءات ١٠ - طريق عين غزال/المدينة الرياضية ١١ - تحويلة طريق جرش ١٥ - طريق سويمة/حامات ماعين/الزارة ١١ - طريق المنطقة الحرة الاردنية السورية ١٧ - طريق مثلث ام جوزة/منتزه زي عجموع البرناميج

النفقات الرأسالية

الفصل : ۲/٥٨ – وزارة الاشغال العامة البرنامج : ج – الابنية

			المراجع المراجع
ابضاحات	النفق_ات المق_درة ۱۹۷۷	عنوانها	المــــادة
THE STATE OF THE S	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	y y y de servicio de la companya de	٥٧ – ابنيـة وانشاءات
	70		 اكدال مديرية اشغال الطفيلة سوامع الحبوب
تسديد سلفات	Y \ 7 \ 7 \ 7 \ 7 \ 7 \ 7 \ 7 \ 7 \ 7 \	محمدة الدناد	ا موراع العبوب
	4140	مجموع البرزامج	

النفقات الرأسالية

1		مة الحيوانية	صل : ۲/۵۹ ــ وزارة الزراءـــة رنامج: ب ــ مديرية الانتاج والص⊷ رنامج:
ايضاحات	النفق_ات المقـــادرة ۱۹۷۷	عنوانها	المــــادة
تسديد سلفة	171	يجموع البرنامج	01_نفقـات اخــرى ٣ ــ مشروع الابقار الحلوب

النفقات الرأسمالية

الفصل : ٢/٦٩ ــ هيئة وادي الاردن/المؤسسة الاقليمية الاردنية لاستغلال مياه نهر الاردن وروافده

ايضاح_ات	النفق_ات المقــــدرة ١٩٧٧	المــــــادة رقمهــا عنوانها
(خطة التنمية)	VO · · · ·	 ٥٧ – ابنية و انشاءات ١ – مساهمة الحكومة في المشاريع المتعاقد على تمويلها من القروض والمساعدات
تسديد سلف	V0	مجموع الفصل

النفقات الرأسالية

			نمصل : ۲/٦١ ــ وزارة التموين
ايصاحات	النفقـــات المقـــدرة ١٩٧٧	عنوانها	المــــادة
تسدید سلفات	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	عجموع الفصل	۷۷ ــ ابنيــة وانشاءات ۱ ــ انشاء الفرن الآليالحديث ۲ ــ هناجر و مستودعات حبوب

النفقات الراسمــالية

الفصل : ٢/٧١ ــ وزارة التربية والتعليم البرنامج : بـــ التعليم العام (الابتدائيوالاعدادي والثانوي)

	النفقات	المادة
ابضاحات	المقدرة	رقمهــا عنوانهــا
	1977	
		٥٧- ابنية وانشـــاءات
33 L	Y	٧ — الابنيــــة المدرسية في المدن واضافة اجنحة للمدارس
تسدید سلفة	104	٣ – المساهمة في انشاء المدارس القروية
السديد سلعه		٤ – اضافة وحدات صحية للمدارس وحفر الابار
تسدید سلفه	40	٥ - انشاء ملاعب مدرسية
تسديد سلفة	٤٧٠٠	ا حد المدار عب مدر سده
		1
	7747	
	7777.	مجموع البرناميج
	\ \	
	}	
	1	
1		

النفقات الرأســـمالية

الفصل: ۲/۷۱ – وزارة التربية وللمعلم. الداد - د – التعلم المهني

			البرنامج: د - التعليم المهوي
الشاحات			والمراوية والتناقيل والأقر والتروية وبالمراط والمراطون والتناق المتناو والمراوية والأرابية
المام		1	
		حبوام	رقها
	17	سة صناعة الزرقاء	۵۷_ ابنیة وانشــاءات ۱۱_ انشاءطابق اول لمدره
	14		
تسديد سلفة	10	عجمـــوع البر نامج	
	ايضاحات	17	ادة المقدرة ايضاحات عنوانها ١٩٦٧ - ١٧٠٠ مناعة الزرقاء - ١٧٠٠ - ١٧٠٠ - ١٧٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠ - ١٠

المُلَدُ ا عند المذوبل

النفقات الرأسالية

الفصل : ۲/۷۲ – وزارة الصحة البرنامج : ه – الطب العلاجي

المسادة النفقات المقدرة ابضاحات رقمها عنوانها عنوانها المقدرة ابضاحات عنوانها عنوانها المحدرة المقدرة المحدرة المحدرة المحدرة المحدرة المحدرة المحدرة المحدرة المحدرة المحدرة المحدد ال	
i i	
شفى الاميرة هيا في العقبة	۹ مست
كن ممرضات مستشفى البشير	-1·
لركز التدريبي للامومة والطفولة ٢٠٠٠	! -11
مجموع البرنامج ١٦٨٠٠٠ تسديد سلفات	

ليه	ال أسيا	النفقات
	£	

	1		الشرب	ىصل: ۲/۷٦ _ مۇسسة مياه
	ايضاحات	النفقات المقدرة		1_1
		1977	عنوانهــا	رقمها
				۵۷ ابنیة وانشاءات
		γ	ةعيدة	٣ _ استغلال ابار سميا الجد
		٤٠٠٠.	ل وسواقة	۸ ــ مشروع مياه ابار القسط
		۸٤٠٠٠	شروعي نجل الطفيلةوقاعمعان	ه١_ مساهمة الحكومة في م
	(خطة التنمية)	19 6 1 1 9 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
	تسدید سلفات	198	يمجموع الفصل	
İ				

النفقات الرأسمالية

ĺ				۲ ــ وزارة المواصلات	لفصل: ۹۱٪
	ايضاحــات	النفقات المقدرة ١٩٧٧		المسادة عنو انها	رقها
	تسديد سلفة	107	مجموع الفصل	اخرى	۱۳۰ نفقات ۲ ـ فتح شه
		l			

النفقات الرأسمالية

الفصل: ۲/۸۱ ــ وزارة الاعلام البرنامج : المشروع : ۱ ــ محطة الارسال الكبرى

	النفقات	المادة	Į.
ايضاحــات	المقدرة	عنوانها	وقها
	1977	Company states on the second s	
ener minimus (vi ener in formación). In en interes de l'Alla Per Com-		آلات و احد: ة	۵۵_ معدات و
		74.77	
			۱ – اجهــزة
	444		
	444		1
اسديد سلفه	414	مجموع الفصل	Į
			[
			Į.
			į.
	•		
			Í
	1		ì
	į		
			i
	1	1	1
	1	1	1
			1
			1
į			Į
	1		
	1		
	1		
1	1		
İ			
1		The state of the s	AND PROPERTY OF THE PARTY OF TH

	•	لواصلات السلكية واللاسلك <u>.</u> ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	AND THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON
ارفیا حسات	النفقات المقدرة ١٩٧٧	ادة انها	الم_
The second of th		a f . (See " " " " " " " " " " " " " " " " " "	والنية الماضي والنية الماضي عنتلفة الماضي عنتلفة

النفقات الرأسمالية

			فصل: ۲/۹۶ ــ الطيران المدني
ı	ايضاحــات	النفقات المقدرة ۱۹۷۷	الم_ادة رقها عنوانها
		144	۵۷_ ابنية وانشاءات ۳_ صيانة المدارج والممرات ومواقف الطائرات في مطار عمان
		V9.011	. ١٠ مشروع توسيح مطار عمان المدني
Party and Special Sections	تسديد سلفات	17.70	 ١١ بناء محطة تحو يل كهربائية رئيسية في مطار عمان المدني مجموع الفصل
The Later States Assessed to the later of th			

نى السين الملعظ من المملك المعالات المائمة

بمقتضى المادتين ٣١ و١٢٠ من الدستور والمادة العاشرة من قانون الموازنة العامة للسنة المالية رقم (١) لسنة ١٩٧٩ . نأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم (۲۰) لسنة ۱۹۷۹ نظام تشكيلات الوزارات والدوائر الحكوميه للسنة المالية ۱۹۷۹ صادر بمتنضى المادة (۱۲۰) من الدستور

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام تشكيلات الوزارات والـــدوائر الحكومية لسنة١٩٧٩) ويعمل بـــه اعتبارا من ١٩٧٩/١/١ .

المادة ٢ - تحدد تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية وعدد الوظائف المصنفة وغير المصنفة والوظائف بعقسود في كل منها واسماء هذه الوظائف ودرجاتها ورواتبها حسباً هو مبين في الجدول الملحق بهذا النظام والذي يعتبر جزءا منه . ويستثنى من احكام هذه المادة الموظفون بعقود (الموظفون المؤقتون) الدين نقلت المخصصات رواتيهم من الموازنة الرأسمالية الى الموازنة الجارية في قانون الموازنة العامة .

المادة ٣ – لايجوز ملء وظيفه اي موظف يعار للخدمة خارج الحكومة باكثر من موظف واحد يستخدم مؤقتــا عند الضرورة وبموجب عقد القيام بمهام وظيفة الموظف المعار خلال مدة الاعارة شريطة عدم تجـــاوز مخصصات تلك الوظيفة .

المادة ٤ – أ – يجوز استعمال الدرجات المحدثة للموظفين الدين يستحقون الترفيع بمقتضى احكام المادة (٤٦) من نظام الحدمة المدنية رقم (٣٣) لسنة ١٩٦٦ لغايات ترفيعهم بمقتضى احكام المادة (٤٩) من النظام المدكور .

ب - يجوز استعمال الدرجات المنصوص علبها في الفقرة (أ) من هذه المادة في التعيين والترفيع في الحالات التي يجرى فيها ترفيع الموظفين الذين احدثت لهم تلك الدرجات الى درجات اخرى شاغرة او اذا لم تتوفر فيهم شروط الترفيع المنصوص عليها في المادة (٤٦) من نظام الحدمة المدنية رقـم ٢٣ لسنة ١٩٦٦.

ج – يتقاضى الموظف غير المصنف او الموظف بمقد الذى احدثت له وظيفة مصنفة في الجدول الملحق
 بهذا النظام رواتبه من مخصصات هذه الوظيفة الى ان تتخذ الاجراءات الضرورية لتصنيفه وفقا
 لاحكام نظام الحدمة المدنية المعمول به .

د — يجوز في حالات خاصة يقررها مجلس الوزراء تعيين موظفين برواتب مقطوعة او بالمياومة على حساب الوظائف المصنفة الشاغرة الواردة في هذا النظام الى حنن انتهاء اجراءات تعيينهم فيها . المادة ٥ ــ أ ــ مع مراعاة مانص عليه في الفقرة (ب) من هذه المادة يكون الحد الادنى لرواتب الموظفين غير المصنفين والموظفين بعقود (٣١) دينارا شهريا .

ب - بالرغم مما ورد في نظام الحدمة المدنية يكون الحدالادنى لمرانب الناسخ او الناسخة بوظيفة غير مصنفة او بعقد (٣٩) دينارا شهريا .

المادة ٢ – يستحتر الموظف الزيادة السنوية بعد مرور سنة على تعيينه او ترفيعه او اخر زيادة سنوية تقاضاها . ب ـــ الزيادة السنوية للموظف غير المصنف والموظف بهقد الذي يتقاضى راتبا شهريا مقداره (٥٩) دينارا فاكثر دينارا او اقل هي دينار واحد اما الموظف الذي يتقاضى راتبا شهريا مقداره (٥٩) دينارا فاكثر

المادة ٧ ــ أ ــ لا يعين اي موظف جديد على حساب المادة (١٣) من النفقات الجارية في قانون الموازنة العامـــة الموظفون بعقود (الموظفون المؤقتون) .

الموطفيرن بعمود ر الموطفون الموصول . ب ــ لايجوز تعيين الموظفين الذين تشملهم احكام المادة (١٦) من نظام الحدمة المدنية رقم (٢٣)

...... بسيري ي حول سوره المنطقة المشاريع الرأسمالية الا بموافقة رئيس الوزراء الحطية ٢ ـــ على حساب المخصصات المرصودة لتنفيذ المشاريع الرأسمالية الا بموافقة رئيس الوزراء الحطية بناء على تنسيب وزير المالية/الموازنة العامة .

المادة ٨ ـــ أ ـــ الوظائف المحدثة في الجدول الملحق بهذا النظام هي الهايات التعبين من خارج الملاك او التصنيف او تعديل الوضع الا اذا ورد نص على خلاف ذلك .

ب ـــ لا يجوز تعيين اى موظف في اية وظيفة فنية او ترفيعه او نقله اليها الا اذا كان من ذوي الاختصاص وتتوفر فيه الحبرة العلمية والعملية اللازمة لاشغال تلك الوظيفة.

و .. و .. و .. و .. حبر ، حسيه و ... و طيفة فنية تنطلب مؤهلات علمية ذات اختصاص تفى بأغراض حسلية و على المنافق الفراد و المنافق الفراد و المنافق الفراد و المنافق الفراد و المنافق الفراد و المنافقة و عمل تلك الوظيفة على المانية يجوز ان يشغل الموظف الفنى و ظائف و المنافق الفراد و المنافق الفراد و المنافق الفراد و المنافق الفراد و المنافق الفراد و المنافق الفراد و المنافق الفراد و المنافق الفراد و المنافق المنافق المنافق المنافق الفراد و المنافق

و البيعة وعمل تلك الوظيفه على آنه يجور أن يسعن الموضف المن الداريون الذين يشغلون وظائف د ــ يستثنى من أحكام الفقرتين (ب ، ج) من هذه المادة الموظفون الاداريون الذين يشغلون وظائف فنيه قبل صدور هذا النظام .

الحسين بن طلال

1974/4/11

	-	علي سحيمات	هكبت الساكت	سع يد التـــل
و محمسد النباس	سعيد بينب	ci	الزراءــــة	
الماليـــــة	وزير زوشتسان .	وزير النتل	وزيـــــر	وزير المواصلات
	يوب وزير (لإشغال الم		الشريف غواز شرف	نجم الدين الدجاني
، الروابده سليمان هــرار			الثقافة والشباب	الصناعة والتجارة
ة الداخليــــة	039	وزيسر الثم البلديسة و	وزيـــــر	وزیـــــر
	وريــــ	مام المشديق		مروان القاسم ك
			الاوقاف والشؤون ور: سات الاسلاميسة ال ن امل الشريسف عص	
ورير جية العــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ير الانتماءوالمسجيرات ملة للشهون الخارا	ر وز	الاوتناف والنسؤون وزير الاوتناف والنسؤون وزير	وزيــــر وزير
وزير وزيـــــر			عدنــان ابو عوده	غالب بركات
مضر بــــدران	ين رياست المجالسي ملام المجالسي		الاعــــلام	لسياحسة والآثار
ووزير الخارجية والدناع	به والتعليم وورارد إن رئاسة الوزراء	وزير التربي	وزیــــر	وزيـــر
رئيس الوزر ^{اء}	ة والتعليم ووزير	-11		

المرارا عند الأدسا

من رفسيق لللعل ملك الملكة لللانية رفعاتمية

بمقتضى المادة (١٢٠) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢/٢/٩٧٩ ، نأمر بوضع النظام الاتي :

نظام رقـم (۲۱) لسنة ۱۹۷۹

نظام التنظيم الاداري لوزارة الزراعة

صادر بموجب المادة (١٢٠) من الدستور

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام (نظام التنظيم الاداري لوزارة الزراعة اسنة ١٩٧٩) ويعمـــل به من تاريخ لشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يكون للكلمات والعبارات التاليـــة حيثًا وردت في هذا النظام المعاني المخصصــــة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على غير ذلك :

الـــوزارة وزارة الزراء_ة

الوذيــر وزير الزراد__ة

لجنة التخطيط اللجنة المشكلة بموجب احكام هذا النظام

الوكيــــل وكيل وزارة الزراعة

المديريسة المديرية في مركز الوزارة

مدير اي مديرية في مركز الوزارة مديرية الزراعة

مديرية الزراعة في المحافظة او اللواء او القضاء مدير اي مديرية في المحافظة او اللواء او القضاء مدير الزراعة

الفصل الاول

وللقرارات والتعلمات المعمول بها .

المادة ٤ ــ أ ــ يكون المدير مرتبطا بالوكيل ومسؤولا امامه مباشرة عن تنفيذ سياسة الوزارة فيما يتعلق بمهــــام

ب ــ يكون كل من المستشار القانوني ورئيس الديوان مرتبطا بالوكيل ومسؤولا امامـــه مباشرة عن تنفيذ المهام والواجبات المنوطة بكل منهما .

ج - يكون رئيس القسم في اي مديرية مرتبطا بالمدير ومسؤولا امامه مباشرة عن تنفيذ مهام وواجبات

 م ـ رئيس الديوان ب _ تناط باللجنة المهام التالية :

٤ ــ المستشار الفائوني

١ ـ الوزيـر

۲ ــ الوكيـــل

٣ ــ المديرون

١ — دراسة الحطط الزراعية الطويلة المدى والقصيرة اللازمة المنفيد سياسة الوزارة ومتابعة تنفيذ هذه الحطط وتقبيمها .

٢ _ وضع الاسس اللازمة لتطوير الانتاج والحدمات الزراعية .

المادة ٥ ـــ يتم الاتصال الاداري بين اجهزة الوزارة حسب التسلسل الوظيفي المنصوص عليه في هذا النظام .

رثيسيا

نائبا الركيس

المادة ٦ -- _ تشكل في الوزارة لجنة اسمى (لجنة التخطيط) على النحو التالي :

٣ _ دراسة مشروع الموازنة السنوية للوزارة .

عـ دراسة مشاريع القوانين والانظمة والقرارات المتعلقة بالوزارة.

متابعة تنفيذ جميع مشاريع الوزارة وانشطتها المختلفة .

٦ ـــ وضع اسس وبرامج تدريب العاملين في الوزارة لرفع كفاءاتهم.

٧ ـــ وضع القواعد والاسس للبحوث الزراهية . ٨ ـــ دراسة برامج عمل المديريات وانشطتها .

 ٩ ــ اقرار برامج الارشاد الزراعي . • ١ ــ الاشراف على المطبوعات الزراعية .

١١ ــ دراسة اي مواضيع اخرى يرى الوزير ضرورة عرضها على اللجنة .

ج ــ تجتمع اللجنة مرة كل اسبوع على الاقل ويكون الاجتماع قانونيا أذا حضر ثاثا الاعضاء بما فيهم الاصوات يرجح الجا ب المدي فيه رئيس الجلسة .

د ـــ للجنة ان تستدعي اي شخص لحضور اجتاعالها دون ان يكون له حق التصويت .

هـــ يمين الوزير اميناً لسر اللجنة من بين موظفي الوزارة .

الفصل الثاني

المادة ٧ ــ تنشأ في مركز الوزارة الوحدات الادارية التالية :

١ -- مديرية الاقتصاد الزراعي والتخطيط

٢ , مديرية البحث والارشاد الزراعي

٣ ـــ مديرية الانتاج الزراعي والحدمات الزراعية

م مديرية الانتاج الحيواني والصحة الحيوانية

ع ـــ مديرية الحراج والمراعي

٣ – تقديم :لخدمات الطبية البيطرية والوقائية والعلاجية ومكافحة الامراض التي تصيب الحيوانات وتوفير اللقاحات اللازمة والاشراف على تداول الادوية البيطريــة واللقاحات والتجهيرات وتوفرها وانتاجها .

٤ – مراقبة وتنظيم استيراد وتصدير وتجــارة الحيوانات والطيور ومنتجاتها ومحلفاتهـــا وتصنيع

 القيام باعمال الحجر البيطري ومراقبة اعمال المسالخ واسواق الحيوانات والطبور بالتعاون مع الجهات المختصة الاخرى .

٦ ــ اجراء الدراسات والتجارب المتعلقــة بنطوير سلالات المروة الحيوانية وانتاجهــا ومدى ملاءمتها للبيئة وطرنى تربيتها وتغذيتها.

المادة ١٢٪ أ – تذكرن مديرية الحراج والمراعي من :

١ – قسم التحريج والمشانل الحرجية .

٢ – قسم الحماية والاستيار .

٣ – قسم المراعي .

ب - تتولى مديرية الحراج والمراجي التيام بالمهام والواجبات التالية :

١ – انتاج الغراس الحرجية والرعوية المناسبة .

٢ – تخريج الاراضي الحكوميد وزراعة المناطق الرعوية بالاشجار والنباتات الحرجية والرعويسة

٣ ــ العمل على توفير الغراس الحرجية والرعوية للمواطنين وتشجيعهم على تحريج اراضيهم .

٤ — حماية النروة الحرجية والمراعي واستغلالها بالطرق المختلفة .

و اعد الاشجار الحرجية على جوانب الطرق والمحافظة عليها والمشاركة في زراعة المنتزهات

٣ – حماية الحيوانات البرية داخل المناطق الحرجية والمراعي وغيرها وتنظيم الصيد فيهــــا بالتعاون مع الجنهات المختصة .

٧ – تنظيم الرعي في المراعي الطبيعية وافامة محطـــات ومشاهدات المراعي والعمل على تنمبتهـــا وتطويرها واستغلالها بالطرق الملائمة .

٨ ــ متابعة القضايا الحرجية والرعوية من مخالفات واعتداءات .

٩ - ابداء الرأي و المشورة حول تأجير اراضي الدولة المسجلة حراجا وتفويضها ومبادلتها .

المادة ١٣ ـ أ ـ تتكون مديرية الانشاءات والالات الزراعية من :

١ - قسم الانشاءات .

٢ – قعم الماحة والرسم .

٣ – قسم الالات الزراحية .

ب -- تتولى مديرية الانشاءات والالات الزراعية القيام بالمهام والواحبات التالية :

المادة 11 - أ ـ تتكون مديرية الشؤون المالية من :

١ _ قسم المحاسبة .

٣ _ قسم اللوازم .

٧ _ متابعة عمليات الاستملاك والاستثجار لابنية الوزارة .

١ ــ المساهمة في وضع تصاميم ومواصفات الابنية والانشاءات اللازمة للوزارة ومراقبة تنفيلها .

٣ _ وضع مواصفات منشآت مزارع تربية الحيوانات والدواجن ومراقبة تنفيذهـــا بالتعاون مع

٧ _ قسم شؤون الميال

ب ــ تتولى مديرية شترون الموظفين القيام بالمهام والواجبات النالية ا

والنقل وانهاء الخدمة والاعارة والانتداب .

٧ _ الاشراف على تنظيم محتلف سجلات الموظفين والعمال الشكــــل الذي تحتاج البه الوزارة

جدول التشكبلات فيا يعملق بروالب واجرر المرظفين والعمال ت

٤ ــ تنظيم مستندات رواتب موظفي الوزارة وتدنيقها وتسجيلها قبل احالتها الى قسم المحاسبة في الوزارة للصرف وتدقق جداول اجور العال .

الجهات ذات العلاقة . ٤ ـ تحدید انواع الالیات التي بحتاجها القطاع الزراعي ووضع مواصفاتها والاشراف على صیانه و اصلاح آليات الوزارة . ٢ _ قسم الرقابة المالية . ٤ ... قسم الحركة. ب ــ تشه لى مديرية الشؤون المالية القيام بالمهام والواجبات التالية : ١ ـــ التعاون مع مديرية التخطيط في يحضير مشروع موازنة الوزارة . ٣ _ تنظيم حسابات الوزاره حسب الاصول المالية الحديثة والاشراف عــلى إننظيم مستنا.ات الصَرَف وفقاً لاحكام قانون الموازنة والانظمة المالية . ٣ _ التعاون مع اجهزة الرزارة المحتلفة لتقدير حاجات الوزارة من الاثاث واللوازم والعمل" على عـ مراقبة الامور المالية والمستودعات. واللوازم المختاقة وتدتيق قبودها وفقا الانظمة المرعية . الاشراف على استمهال وسائط النفل بموجب التشريد ت المرعية .

اللَّادَةُ ١٥ ــ أ ـــ تَعَكُونَ مَدْيَرُ بَهُ شَوْوِنَ المُوظَفِينَ مِنْ : ١ _ قسم دارة شؤون الموظمين

٤ _. قسم الرواتب

١ _ القيام عجميع الاجراءات المتعلقة بالمرظفين وفقا للانظمة ومتابعتها بما في ذلك التعبين والترفيع

ويتطلبه ديوان الموظفين وحفظ جمع المعلومات عن الشهادات العلمية والحبرات والاوراق

٣ _ الاشتراك مع مديرية التخطيط في اعداد مشروع موازنة الوزارة السنويسة واعداد مشروع

277

نعليات المعالحة الطبية

تعليمات خاصة بمعالجة افراد الامن العام خارج المملكة الاردنية الهاشمية

الماهة ١ - يطلق على هذه التعليمات اسم (تعليمات المعالجات الطبية للامن العام خاج المملكة الاردنية الهماشمية) ويعمل بها من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ – تطبق هذه التعليمات على افراد وعائلات الامن العام الذين يتواجدون خارج المملكة الاردنية الهاشمية في يعثات دراسية أو دورات تدريبية او وظائف رسمية .

المادة ٣ – تعني عائلة الفرد الزوجة والاولاد فقط .

المادة ٤ — تعني عبارة المرض (الامراض الحادة الطارثة التي تستوجب العلاج والجراحة الفورية والتي يتعلم نقل المريض الى داخل المملكة الاردنية الهاشمية.

المادة ٥ ـ ترسل الوصفات الطبيـــه مع الفواتبر الى مديرية الامن العام بواسطـــة الملحق العسكري بعد ان يقـــوم بتصديقها ، وبعد تدقيق هذه التقارير وتصديقها من قبل مدير الحدمات الطبية الملكية او من ينيبه يجري تسديد تكاليف الممالجة

المادة ٦ – اذ ثبت لمديرية الخدمات الطبية الملكية ان مرض الفرد عضال ويصعب شفاؤة عندها تتخذ الاجراءات اللازمة لاعادة هذا الفرد الى البلاد من اجل حالته الى اللجان الطبية العسكرية لتقرير مصيره وفق احكام المادة (٥٩) من قانون الامن العام ، او الانظمة المعمول بها بموحب هذا القانون .

المادة ٧ — اذا ثبت لمديرية الخدمات الطبية الملكية ، بناء على توصية من اللجنة الطبيـــة المركزية ان معـــالجة الفرد متعذرة داخل البلاد ، وانه من الممكن معالجته في الخارج . يجوز ارسال هذا الفرد للمعالجة في المكـــان الذي تمينه اللجنة وعلى نفقة الامن العام .

الهادة ٨ – (١) لذا اضطر المرسل للمعالجة خارج الاردن الى الافامة خارج المستشفى اثناء المعالجة بناء على توصية الطبيب المختص وموافقة اللجنه العسكرية المركزية او اذا لم يتوفر سرير له في ااستشفى و اضطر للاقامةفي الفندق ريثًا تترفر له الاقامة في المستشفى او اقام في الفندق انتظارا لتامين وسائط نقل تدفع له نفقـــات الاقامة على حساب الا من العام حسب الترتيب التالي: _

	ئيل_		_					را		_	i	ا فوق ن	الكلامتيار		
غير مؤمن															
ديار الم	3.	نا	c.il	نظ	ديتار	نظی	دبار	ناس	دبنار	فلس	ديئار	فلس	ديتار	فلس	
Course Course			محددة	يستوس	_	-			,	1 1 1	17	۵٠٠	۱ ۹		لاد العربية رحم اللاد المربية
1 .	4	0 1 1	17	0	٥		7.	• • •	٦	٥٠٠	Yo		١,	• • •	ارج البلاد العربية

(١) المؤمن : يعني ان له سرير في المستشفى او في نادى القوات المسلحة الاردنية او اية مؤسسات اشترى تستضيفه ,

تعلیات رقیم (۱) لعام ۱۹۷۹

تعلیات تعدید اجور و مصاریف استیراد قطع و لو ازم السیارات بنسب موحادة

اللاة ٩ - ١) يسمح بمنا لحة الاسنان على نفقة الامن العام للذبن قص عليهم بالمادة (٢) من هذا النظـام على ان

ب) تدفع قيمة النظارات الطبية لمن استحقها من افراد الامن العام بمعدل عشرة دنانير في البلاد العربية

تقتصر هده المعالجة على الحالات الحادة الطارئة فقط.

رعشرين دينارا في البلاد الاخرى.

صادرة بمقتضى المادة (٤) من نظام مراقبة وتحديد اسعار تطعولوازم السيارات رقم ١٧ لسنة ١٩٧٩

ويعمل بها اعتبارًا من ١٩٧٩/٣/١ .

خديد كلفة استيراد جميع قطع ولوازم السيارات كما يلي : – Z1.. أ) ثمن البضاعة / فوب المصنع

ب) اجور النقل والتأمين والمصاريف البنكية

۱) مصاریف توضیب

۲) نقل داخلي

٣) تصديق بوالص ومصاريف

٤ ·) شجن *بج*ري ه) تأمين بحري

المحموع

ج) الرسوم الجمركية والرسوم الاخرى

۱) رسوم جمركية ۲) رسوم وضرائب اضافیة

۳) رسوم استیراد

%**%**^

%**Y**٣

711

7.2460

%Y•

%\Y0

د) المصاريف المباشرة ۱) رسوم رصیف ونجریم

7.700

٧) عتاله و نقل داخل الميناء)